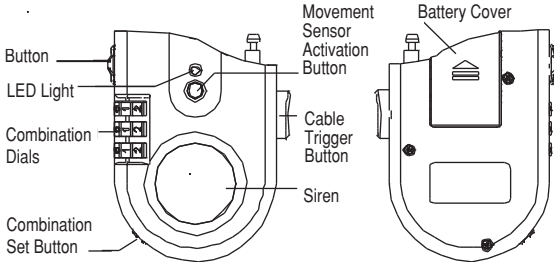


LOCK/ALARM 'MINI' (English)

The Lock/Alarm 'Mini' is designed to help protect your valuable possessions from theft in 2 ways: (1) If the cable is cut, or, (2) if the movement sensor is set the alarm will also sound if there is any movement of the lock.

Battery Installation: The Lock/Alarm 'Mini' requires four LR44 (1.5 volt) batteries. For security, the battery cover can only be opened when the unit is in the "unlocked" mode. Firstly set the dials to the correct combination code (the factory preset is 0-0-0). Then push down the Lock Release Button and hold down. At the same time push the battery cover up, as shown on figure 1 below. Insert the batteries into the compartment and then replace the battery cover. You will need to once again hold down the Lock Release Button while you slide the battery cover back in place. Let go of the Lock Release Button and ensure the battery cover is secure..



Setting the Combination:

When new, the combination is preset at 0-0-0. To change the code set the dials at the current combination. If the cable is locked in place push down the Lock Release Button to release the cable. Whilst pressing the Cable Trigger Button pull out enough cable so the plug end of the cable can touch the Combination Set Button at the base of the unit. Firmly push in the Combination Set Button with the plug end of the cable (as shown in figure 2) and turn the dials to your desired combination. Then push the Lock Release Button down until the end of the Combination Set Button is back in its original position. The new combination is now set and ready to use.

Using the Lock/Alarm 'Mini'

With the Lock/Alarm 'Mini' in the "unlocked" mode, press the Cable Trigger Button and pull out as much steel cable as required. Guide the cable around the item(s) you wish to protect and preferably also an immovable object such as a post or railing (to prevent your items from being easily snatched by a thief). Insert the plug end of the cable into the lock hole on the top of the unit and firmly push down until it clicks in place. Turn the dials to scramble the combination. If the motion sensor feature is required, after locking the unit press the Movement Sensor Activation Button on the front of the unit. The LED light will begin flashing and the unit will make a "beep" sound. You have approximately 5 seconds to leave the Lock/Alarm 'Mini' and your item(s) before the unit becomes armed. After this period, if the unit detects any movement then the unit will "beep" for several seconds before the alarm starts sounding. The alarm will then continue to sound for approximately 30 seconds before resetting. To unlock the Lock/Alarm 'Mini' simply set the dials to the correct combination and press down the Lock Release Button until the plug end of the cable ejects out of the lock hole. If the movement sensor is set you have approximately 5 seconds to conduct this procedure before the alarm sounds. When the cable unlocks the alarm automatically disarms.

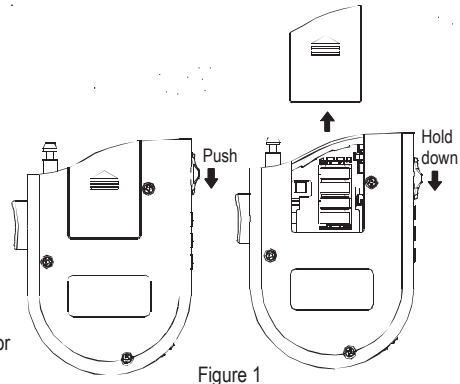


Figure 1

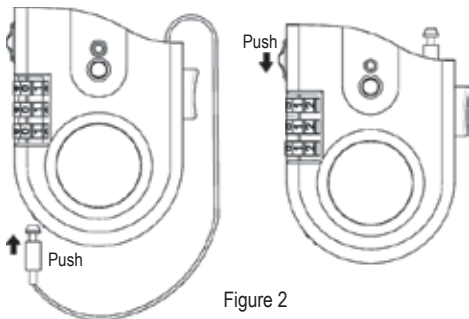


Figure 2

Low Battery Indication and Power Saving

The LED will normally flash a red color, however if the battery condition is low the LED will flash yellow. When battery level is low replace batteries immediately before using. To conserve batteries, when not in use always unlock the unit and unplug the cable end from the lock hole.

Using the Computer Slot Adapter

To enable you to secure a laptop computer you will require the computer slot adapter. Firstly locate the security slot on your computer (this is normally located on the side or the back of the computer). Turn the flattened end of the adapter until it springs partially out of the cylinder. Slide the small 'T' shaped end of the adapter into the security slot on your computer until it has pushed in as far as it will go. Rotate the adapter 90 degrees so the 'T' shaped end engages in the security slot and the adapter cannot be pulled out. Push in the flattened knob of the adaptor (ensuring the prongs at the other end slide into the security slot) and turn 180 degrees until the holes in the side of the adapter are aligned. Thread the steel cable of Lock/Alarm 'Mini' through the holes in the computer slot adapter and loop the cable around an immovable object such as the leg of a heavy table, before locking the end of the cable in place. See "Using the Lock/Alarm 'Mini' section.

TROUBLESHOOTING

Alarm doesn't sound or only makes a "clicking" sound when activated
Check battery life, and replace batteries if necessary. If battery life is OK, remove and refit batteries to reset.

The steel cable will not totally retract back into the main unit
Whilst pressing the cable trigger button gently pull some of the cable out again and then allow it to retract back slowly into the unit. Repeat several times if necessary pulling out less cable each time.

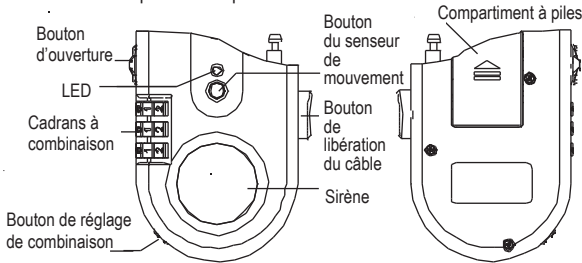
Email support@lockalarm.com or check the website www.lockalarm.com for more troubleshooting hints.

Disclaimer: Lock/Alarm'Mini' has been designed as a deterrent to theft. The manufacturer or supplier cannot accept any liability for personal injury, property damage or loss.

VERROU/ALARME 'MINI' (Français)

Le Verrou/Alarme "Mini" est conçu pour vous aider à protéger du vol vos biens de valeur de 2 manières: (1) si le câble est coupé, l'alarme se mettra à sonner, (2) si le capteur de mouvement est programmé, l'alarme sonnera aussi si le verrou est manipulé.

Le Verrou/Alarme "Mini" fonctionne avec 4 piles LR44 (1.5V). Par mesure de sécurité, le compartiment à piles ne peut être ouvert que lorsque l'unité est en mode "déverrouillé". Programmez d'abord le code sur les cadrans (le réglage par défaut est 0-0-0). Ensuite appuyez sur le bouton d'ouverture du verrou et maintenez-le enfoncé. En même temps, soulevez le couvercle du compartiment à piles, comme indiqué sur la figure ci-contre. Insérez les piles dans le compartiment et ensuite remettez le couvercle. Maintenez enfoncé le bouton d'ouverture du verrou pendant que vous remettez le couvercle en place. Relâchez le bouton d'ouverture du verrou et vérifiez que le couvercle du compartiment à piles est bien fermé.



Réglage de la combinaison

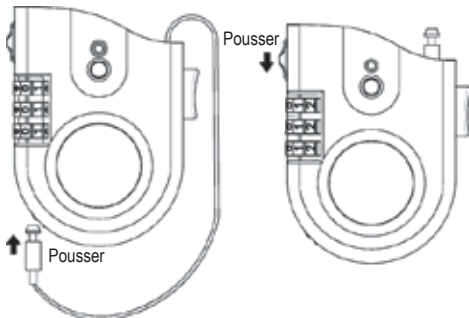
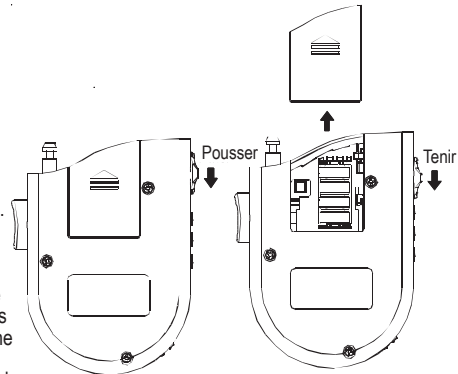
Pour changer le code, réglez les cadrans sur la combinaison souhaitée. Si le câble est bloqué, appuyez sur le bouton d'ouverture du verrou pour libérer le câble. Pendant que vous appuyez sur le bouton de libération du câble, sortez suffisamment de câble pour que l'extrémité du câble puisse toucher le bouton de combinaison à la base de l'unité. Introduisez fermement l'extrémité du câble dans le bouton de combinaison et tournez les cadrans sur votre combinaison souhaitée. Ensuite appuyez sur le bouton d'ouverture du verrou jusqu'à ce que l'extrémité du bouton de combinaison revienne à sa position originale. La nouvelle combinaison est maintenant programmée et prête à l'utilisation.

Indication de batterie faible et d'économie d'énergie

Le LED clignotera normalement en rouge, cependant si les piles sont faibles, il clignotera en jaune. Lorsque le niveau de batterie est faible, remplacez immédiatement les piles avant l'utilisation. Pour conserver les piles, lorsque vous ne vous servez pas du verrou, déverrouillez-le et débranchez l'extrémité du câble de la serrure.

Utilisation du Verrou/Alarme "Mini"

Avec le Verrou/Alarme "Mini" en mode "déverrouillé", appuyez sur le bouton de libération du câble et sortez autant de câble que nécessaire. Guidez le câble autour de(des) l'objet(s) que vous souhaitez protéger. Insérez l'extrémité du câble dans la serrure sur le dessus de l'unité et poussez fermement vers le bas jusqu'à l'enclenchement. Tournez les cadrans pour brouiller la combinaison. Si vous souhaitez utiliser le capteur de mouvement, après avoir verrouillé l'unité appuyez sur le bouton de déclenchement du capteur à l'avant de l'unité. Le voyant LED clignotera et l'unité émettra un "bip" sonore. Vous avez environ 5 secondes pour quitter le Verrou/Alarme "Mini" et votre(s) objet(s) avant que l'unité ne soit armée. Après cette période, si l'unité détecte un mouvement, alors elle émettra un « bip » sonore pendant plusieurs secondes avant que l'alarme ne se mette à sonner. Pour déverrouiller le Verrou/Alarme "Mini" il suffit de placer les cadrans sur la combinaison correcte et d'appuyer sur le bouton d'ouverture du verrou jusqu'à ce que l'extrémité du câble soit éjectée de la serrure. Si le capteur de mouvement est programmé, vous avez environ 5 secondes pour effectuer cette procédure avant que l'alarme ne se mette à sonner. Lorsque le câble est déverrouillé, l'alarme se désarme automatiquement.



Réglage de la combinaison: Introduisez fermement l'extrémité du câble dans le bouton de combinaison et tournez les cadrans sur votre combinaison souhaitée. Ensuite appuyez sur le bouton d'ouverture du verrou jusqu'à ce que l'extrémité du bouton de combinaison revienne à sa position originale.

DEPANNAGE

L'alarme ne sonne pas ou ne produit qu'un son de déclin en activant.

Vérifiez l'état des piles et remplacez-les si nécessaire. Si les piles sont encore bonnes, sortez-les et remettez-les pour un nouveau réglage.

Le câble en acier ne se rétracte pas complètement dans l'unité principale.

Tout en appuyant sur le bouton de libération du câble, ressortez doucement un peu de câble et ensuite laissez-le se rétracter lentement dans l'unité. Répétez l'opération plusieurs fois si nécessaire en sortant chaque fois moins de câble.

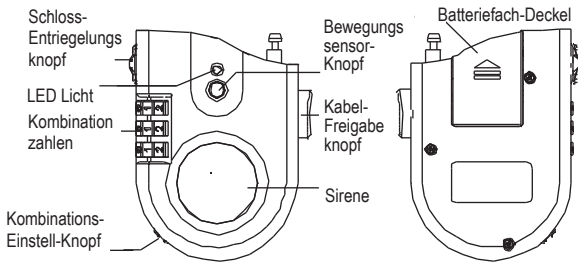
Envoyez un courrier électronique à support@lockalarm.com ou consultez le site internet www.lockalarm.com

LOCK/ALARM MINI a été conçue pour décourager le vol. Les fabricants et fournisseurs ne peuvent pas accepter la responsabilité des lésions personnelles, vol ou dégâts, délibérés ou accidentels.

LOCK/ALARM 'MINI' (Deutsch)

Der Lock Alarm MINI wurde entwickelt, um Sie vor dem Diebstahl Ihres wertvollen Besitzes zu schützen. Dies funktioniert auf zwei verschiedene Arten: (1) Der Alarm ertönt wenn das Kabel durchgeschnitten wird oder das Gehäuse attackiert wird. (2) Wenn der Bewegungssensor aktiviert ist, wird der Alarm zusätzlich bei jeder Bewegung des Lock Alarm MINI ertönen.

Einsetzen der Batterien: Der Lock Alarm Mini benötigt vier Knopfzellen mit der Nummer LR 44 (1,5 Volt). Zur Sicherheit kann das Batteriefach nur geöffnet werden, wenn der Lock Alarm MINI im unversperrten Zustand ist. Zuerst bitte den richtigen Kombinationscode eingeben. Bei Lieferung ist die Voreinstellung auf „000“ gesetzt. Anschließend den Schloss-Entriegelungsknopf nach unten drücken und in der Position halten. Zum selben Zeitpunkt den Batteriefachdeckel nach oben schieben – so wie in nebenstehender Zeichnung gezeigt. Daraufhin die Batterien einsetzen und den Batteriefachdeckel wieder aufschieben. Während man den Batteriefachdeckel wieder nach unten drückt, um ihn wieder zu schließen, bitte den Schloss-Entriegelungsknopf nach unten drücken. Anschließend den Schloss-Entriegelungsknopf wieder loslassen und sicherstellen, daß der Batteriefachdeckel wieder eingerastet ist.



Einstellen des Kombinations-Schlusses

Bei Lieferung ist das Zahlenschloss auf „000“ voreingestellt. Um den Zahlencode zu ändern, bitte die aktuelle Kombination eingeben. Daraufhin den Schloss-Entriegelungsknopf nach unten drücken, um sicherzugehen, daß das Kabel nicht eingerastet ist. Während man den Freigabeknopf für das Kabel drückt, soviel Kabel wie möglich ausziehen, um den Kombinations-Einstellknopf am unteren Ende des Gehäuses zu erreichen. Mit dem Ende des Kabels fest in den Kombinations-Einstellknopf hineindrücken, damit er mit einem kleinen Klick einrastet. Anschließend den gewünschten Kombinations-code am Zahlenschloss einstellen, dann den Schloss-Entriegelungsknopf nach unten drücken, damit der Kombinations-Einstellknopf wieder in seine ursprüngliche Position zurückspringt. Nun ist die neue Kombination gesetzt und Sie können das Schloss verwenden.

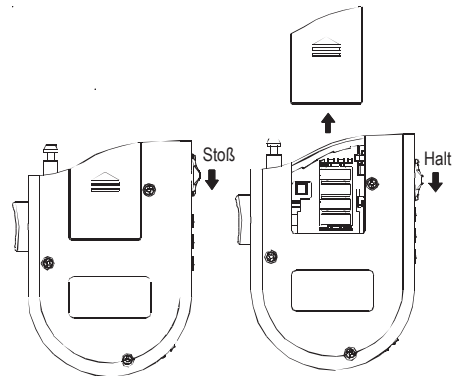
Schonung der Batterie und Funktion der Batteriestandsanzeige

Normalerweise leuchtet die kleine LED-Lampe an der Vorderseite des Gehäuses in roter Farbe, ist jedoch der Batteriezustand schon sehr schwach, leuchtet diese LED-Lampe in gelber Farbe. Ist der Batterielevel bereits sehr gering, tauschen Sie unbedingt die Batterien vor Benutzung sofort aus. Um Batterien zu sparen und die Nutzungsdauer dementsprechend zu verlängern, entriegeln Sie immer das Schloss, wenn es nicht in Verwendung ist, und stellen Sie sicher, daß das Gehäuse in der dafür vorgesehenen Öffnung nicht eingerastet ist.

Die richtige Benutzung des Lock Alarm MINI

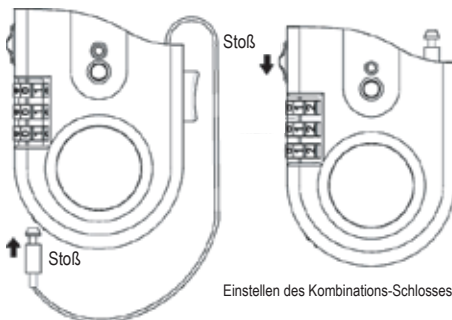
In unversperrtem Zustand bitte den Kabel-Freigabeknopf drücken und das Kabel soweit wie möglich ausziehen. Nun das Kabel um das zu schützende Objekt wickeln. Um zu verhindern daß Ihr zu schützendes Objekt von Dieben in einfacher Art und Weise weggetragen werden kann, wickeln Sie das Kabel gleichzeitig um befestigte Gegenstände wie einen Laternenpfahl, eine Säule oder andere nicht verrückbare Gegenstände. Drücken Sie bitte das Ende des Kabels in die zur Schlossverriegelung vorgesehene Öffnung am oberen Ende des Gehäuses kräftig hinunter, bis man ein kurzes und eindeutiges Klicken wahrnimmt. Anschließend die Zahlen des Kombinationsschlusses einstellen. Um den optionalen Bewegungssensor zu aktivieren, drücken Sie nach Versperren des Schlusses den Bewegungssensorknopf an der Vorderseite des Gehäuses. Das LED-Licht beginnt anschließend zu leuchten und gibt gleichzeitig einen Piepstön von sich. Man hat daraufhin ca. 5 Sekunden Zeit um den Lock Alarm MINI in die endgültige Position zu bringen, bevor das Schloss aktiviert ist.

Anschließend wird bei jeder Bewegung des Lock Alarm MINI der Alarmton ausgelöst. Vorangekündigt wird dieser Alarmton durch Ertönen eines Piepstons für einige Sekunden. Der Alarm wird daraufhin für ca. 30 Sekunden ertönen und danach automatisch abgeschaltet, um für jede weitere Bewegung des Schlusses aktiviert zu sein. Um den Lock Alarm MINI zu deaktivieren, bitte das Zahlen-schloss auf die richtige Position drehen und den Schloss-Entriegelungsknopf so lange nach unten drücken bis das Kabel herauspringt. Wenn der Bewegungssensor aktiviert ist, haben Sie ca. 5 Sekunden Zeit, um die richtige Kombination einzustellen und das Schloss zu entriegeln, bevor der Alarm ertönt. Wenn das Kabel entriegelt ist, ist automatisch der Alarm deaktiviert.



Die Verwendung des Computer-Slot-Adapters

Um ein Notebook mit dem Lock Alarm MINI zu sichern benötigen Sie den Computer-Slot-Adapter, der jeder Packung beigelegt ist. Zuerst lokalisieren Sie die Sicherheits-Schacht an Ihrem Computer, der sich normalerweise an der Seite bzw. Rückseite des Notebooks befindet. Drehen Sie das abgeflachte Ende des Adapters, bis es teilweise aus dem Zylinder herauspringt. Schieben Sie das schmale „T-Ende“ des Adapters in den Sicherheits-Schacht Ihres Computers, so lange, bis Sie es nicht mehr weiter hineindrücken können. Drehen Sie anschließend den Adapter um 90 Grad, solange bis das T-Ende im Sicherheits-Schacht des Computers vollkommen eingerastet ist und nicht mehr herausgezogen werden kann. Drücken Sie die flache Seite des Adapters hinein und drehen Sie sie um 180 Grad, so lange bis die beiden seitlichen Löcher des Adapters genau übereinander liegen. Stecken Sie das Stahlkabel des Lock Alarm MINI durch diese Löcher im Computer-Slot-Adapter und wickeln Sie das Kabel rund um unbewegliche Objekte wie Säulen, Geländer oder erst in der Wand verankerte Gegenstände. Anschließend stecken Sie wieder das Ende des Stahlseiles in die zur Verriegelung vorgesehene Öffnung am oberen Ende des Gehäuses (siehe unter: „Die richtige Benutzung des Lock Alarm MINI“).



FEHLERBEHEBUNG

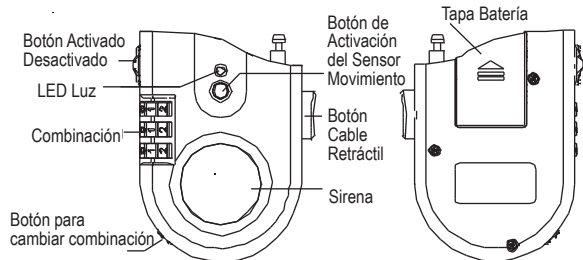
Wenn der Alarm nicht ertönt oder nur ein klickendes Geräusch verursacht, wenn er aktiviert ist: Überprüfen Sie die Batterien und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch neue. Wenn die Batterien in Ordnung sind, entfernen Sie diese kurz und setzen Sie sie wieder ein um das Gerät wieder in den Ausgangszustand zurückzubringen.

Wenn sich das Stahlkabel nicht vollständig in das Gehäuse zurückziehen läßt: Während man den Kabel-Entriegelungsknopf hinunterdrückt, ziehen Sie das Kabel leicht aus dem Gehäuse ein Stück heraus und lassen Sie es anschließend wieder leicht in das Gehäuse zurückgleiten. Wiederholen Sie diesen Vorgang einige Male, bis sich das Kabel zum Großteil in das Gehäuse zurück-gezogen hat.

LOCK/ALARM 'MINI' (Español)

Mini Lock Alarm está diseñada para proteger tus objetos valiosos de robos de dos diferentes maneras: 1 Si el cable de la Mini Lock Alarm es cortado, la alarma sonará, 2 Si el sensor de movimiento está activado, la alarma sonará ante cualquier movimiento del Mini Lock Alarm

Como Instalar las Baterías: Mini Lock Alarm necesita 4 baterías, La tapa que cubre las baterías puede ser únicamente abierta cuando la Mini Lock Alarm está desbloqueada. Establece la combinación de la alarma de la Mini Lock Alarm, de fábrica viene preestablecido (0-0-0), Pulsa el botón RELEASE hacia abajo para desbloquear la alarma y manténlo abajo. Al mismo tiempo, empuja la tapa de baterías hacia arriba, como muestra el esquema adjunto, Introduce las baterías en su compartimento y vuelve a poner la tapa, para cerrarla debes de pulsar hacia abajo el botón RELEASE y mantenerlo. Suelta el botón de desbloqueo RELEASE y comprueba que la tapa está correctamente cerrada



Establecer la combinación

La combinación de Mini Lock Alarm, de fábrica viene preestablecido (0-0-0), para cambiarla introduzca la combinación inicial Presiona el botón RELEASE hacia abajo como indica la ilustración 2, al liberar el cable de acero coger la punta de este y alargarlo

Indicador de baterías agotadas

La Luz de Alarma LED es normalmente roja, Cuando las baterías están agotadas la luz es amarilla. Para ahorrar baterías, si no está utilizando la alarma abra el seguro RELEASE y no cierre el extremo del cable

Como usar el Mini Lock Alarm

Con la unidad abierta presiona el botón del enrollador del cable de acero y extraiga hasta donde sea necesario. Guíe el cable entre el/los elementos que quiera proteger y átelos preferiblemente a un objeto fijo, para prevenir el robo, cierre el extremo del cable en el orificio superior, cambie la combinación moviendo los números, Si el sensor de movimiento es necesario, después de cerrar la unidad presione el botón de Activación del Sensor de Movimiento, en el centro frontal de la unidad, la luz roja empezará a parpadear y la alarma comenzará a sonar "beep". Tiene aproximadamente 5 segundos para dejar el Mini Lock Alarm y el/los objeto/s antes que la unidad quede armada. Después de este periodo, si la alarma detecta un movimiento sonará un "beep" intermitentemente durante varios segundos antes que la alarma comience a sonar. La alarma entonces continuará sonando durante aproximadamente 30 segundos antes de rearmarse.

Para desconectar la Mini Lock Alarm simplemente introduzca la correcta combinación, presione hacia abajo el botón RELEASE hasta que expulse el extremo del cable, si el sensor de movimiento está activado tiene 5 segundos para introducir la combinación cuando el cable se libera la alarma deja de sonar.

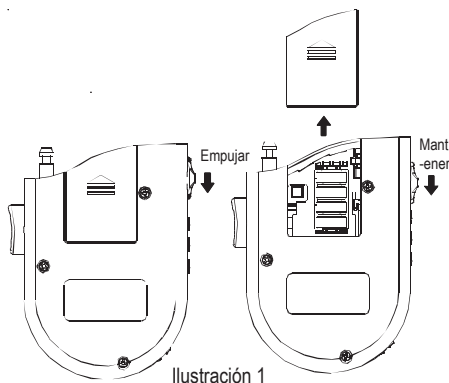


Ilustración 1

Como usar el adaptador de ranura para ordenador

Para proteger un ordenador portátil, necesitará el adaptador de ranura para ordenador. En primer lugar, localice la ranura de seguridad del ordenador (normalmente, se encuentra en uno de los lados o en la parte posterior del ordenador). Gire el extremo aplanado del adaptador hasta que salte parcialmente del cilindro. Deslice el extremo pequeño en forma de T del adaptador e introdúzcalo en la ranura de seguridad del ordenador hasta el tope. Gire el adaptador 90 grados de manera que el extremo en forma de T se acople a la ranura de seguridad y el adaptador no se pueda extraer. Pulse el botón aplanado del adaptador (asegúrese de que los dientes en el otro extremo se deslicen e introduzcan en la ranura de seguridad) y gire 180 grados hasta que los agujeros en el costado del adaptador estén alineados. Pase el cable de acero del Mini Lock Alarm por los agujeros del adaptador de ranura del ordenador y átelo alrededor de un objeto inmóvil –como la pata de una mesa pesada– antes de asegurar el extremo del cable. Véase el apartado "Como usar el Mini Lock Alarm".

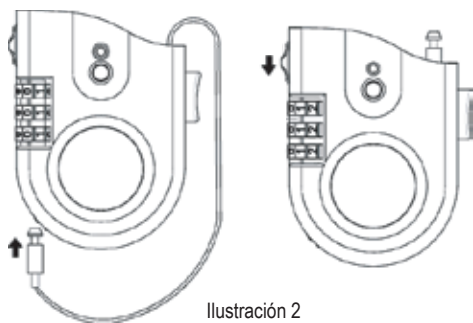


Ilustración 2

Paso 1, Presionar el Botón para cambiar la combinación con el extremo del cable

Paso 2, Establezca la combinación deseada y pulse el botón RELEASE (Activar/Desactivar) hacia abajo

Solución de Problemas Frecuentes

La alarma no suena o solo hace un "clic" cuando se activa:

Compruebe las baterías, Si la batería esta bien cargada y reinserte las baterías para rearmarlo

El cable de acero no se enrolla correctamente dentro de la unidad:

Vuelva a repetir la operación de recogerlo varias veces y cada vez con menos cable

Si es necesario, vuelva a repetir la operación de recoger el cable cada vez con menos cable

Si continua teniendo problemas envíe un e-mail a support@lockalarm.com o contacte en la web www.lockalarm.com para más ayudas sobre otros problemas tambien puede contactar